



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз
ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ
Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: ojs@publications.europa.
Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА КОНКУРС ЗА ПРОЕКТ

Настоящото обявление попада в обхвата на:

- Директива 2004/18/ЕО
 Директива 2004/17/ЕО (Специални сектори)

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН/ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт		
Официално наименование Столична Община - Направление "Архитектура и градоустройство"		
Национален идентификационен № (ако е известен): 000696327		
Пощенски адрес Област София; Община София; р-н Оборище; ул. Сердика №5;		
Град гр. София;	Пощенски код 1000	Държава България
Място/места за контакт Направление " Архитектура и градоустройство", партер Дирек-ция „Административно обслужване“, отдел „Деловодство и документално обслужване“.	Телефон 0359 9238339; 0359 9238310	
На вниманието на Арх. Петър Диков		
Адрес за електронна поща p.dikov@mail.bg	Факс 0359 9806741	
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган/възложителя (URL): Адрес на профила на купувача (URL): www.sofia-agk.com Електронен достъп до документи (URL): Електронно подаване на проекти и заявления за участие (URL):		
Моля, използвайте приложение А за предоставяне на по-подробна информация.		
Допълнителна информация може да бъде получена от: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.1)		
Допълнителни документи могат да бъдат получени от: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.2)		
Проектите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.3)		
I.2) Вид на възлагащия орган (в случай на обявление, публикувано от възлагащ орган)		

<input type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения	<input type="checkbox"/> публичноправна организация
<input checked="" type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба	<input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация
<input type="checkbox"/> регионален или местен орган	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба	

I.3) Основна дейност

(в случай на обявление, публикувано от възлагащ орган)

<input checked="" type="checkbox"/> Общи обществени услуги	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
<input type="checkbox"/> Отбрана	<input type="checkbox"/> Социална закрила
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание
<input type="checkbox"/> Околна среда	<input type="checkbox"/> Образование
<input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> Здравеопазване	

(в случай на обявление, публикувано от възложител)

<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия	<input type="checkbox"/> Железопътни услуги
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия	<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги
<input type="checkbox"/> Проучване и добив на газ или нефт	<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности
<input type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива	<input type="checkbox"/> Летищни дейности
<input type="checkbox"/> Вода	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> Пощенски услуги	

I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи/възложители
 Възлагащият орган/възложителят извършва покупка от името на други възлагащи органи/възложители (ако да, информация за тези възлагащи органи/възложители може да бъде предоставена в приложение А) Да Не

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА КОНКУРСА ЗА ПРОЕКТ /ОПИСАНИЕ НА ПРОЕКТА**II.1) Описание****II.1.1) Заглавие на конкурса за проект/проекта, предоставено от възлагащия орган/възложителя:**

Предмет на конкурса е изготвянето на проекти за прединвестиционно обемно-устройствено проучване и решение за публични пространства на ЦГЧ на гр. София, ДВФП № BG1610001/5-02/2012-002 „Създаване на проектна готовност за кандидатстване на Столична община по Оперативна програма Регионално Развитие за периода 2014-2020 г.“ по Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., Приоритетна ос 5: „Техническа помощ“, Операция 5.3: „Изграждане на капацитет на бенефициентите на ОПРР“, Схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ: BG1610001/5-02/2012 „В подкрепа на следващия програмен период“.

II.1.2) Кратко описание

Участниците могат да представят продукт във фаза предварително (прединвестиционно) и обемноустройствено проучване и проектиране за изграждане, възстановяване и обновяване на публични пространства в следните зони (обособени позиции):

√ Зона 1 – бул. „Евлогий и Христо Георгиеви“, зелените площи покрай р. Перловска и пл. „Орлов мост“, с подробно описан обхват в съдържанието на изготвеното за нея техническо задание – т.21, Приложение № 1;

√ Зона 2 – ул. „Граф Игнатиев“, ул. „Солунска“, ул. „6-ти септември“, ул. „Ген. Паренсов“, ул. „Цар Шишман“, пл. „П. Р. Славейков“, пл. „Джузепе Гарибалди“, пл. „Патриарх Евтимий“ и градинката пред храма „Св. Св. Седмочисленици“, с подробно описан обхват в съдържанието на изготвеното за нея техническо задание – т.21, Приложение № 1

√ Зона 3 – Градската градина, градинката около Руската църка, пл. „Александър I“, пл. „Н. Гяуров“, бул. „Цар Освободител“, ул. „Георги С. Раковски“, ул. „Княз Александър I“, ул. „Ген. Гурко“, ул. „Дякон Игнатий“, ул. „Московска“ и ул. „Георги Бенковски“, с подробно описан обхват в съдържанието на изготвеното за нея техническо задание – т.21, Приложение № 1;

√ Зона 4 – Градинката „Кристал“, пл. „Народно събрание“, бул. „Цар Освободител“, бул. „Васил Левски“, пл. „Васил Левски“, ул. „Московска“, ул. „Георги С. Раковски“, пл. „Александър Невски“, ул. „Париж“, ул. „Оборище“, ул. „Дунав“, ул. „15-ти ноември“, ул. „11-ти август“, ул. „6-ти септември“ и градинките около храм-паметника „Александър Невски“, храм „Св. София“, пред Синодална палата и около паметника на Иван Вазов, с подробно описан обхват в съдържанието на изготвеното за нея техническо задание – т.21, Приложение № 1

П.1.3) Общ терминологичен речник (CPV)

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	71210000	
Допълнителен/ни обект/и	71410000	

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Критерии за подбор на участници (в приложимите случаи):

Право на участие в конкурса имат всички български и чуждестранни физически и/ или юридически лица или техни обединения, с регистрация, че имат правото да извършват услуги по градско благоустройство и ландшафтна архитектура или с нотариално заверено споразумение между участниците в екипа за извършване на дейностите – задачи на настоящата конкурсна програма и в последващата фаза на проектиране.

7.2. Участниците следва да представят административни сведения по приложения образец № 1 в т.21, Приложение № 2 към настоящата конкурсна програма за ръководител и участници в екипа, както и документи, удостоверяващи образованието им и професионалната им квалификация.

7.3. Задължително условие е ръководителят на екипа да има регистрация в Камарата на архитектите или Камарата на инженерите в инвестиционното проектиране в България и в членовете на екипа да има с пълна проектантска правоспособност ландшафтен архитект, инженер – транспортно строителство, електроинженер, ВИК инженер, геодезист, както и вписан в публичния регистър на Министерство на културата по чл.165 от ЗКН и Наредба №Н-3/ 2011 на Министъра на културата проектант. Условието се поставя с оглед гаранция

авторите на първопремирания проект да имат техническата и правната възможност да разработят про-ект в следващата фаза на проектиране, а именно технически инвестиционен проект, както и във връзка с изискване на Националния институт за недвижимо културно налседство към Ми-нистерство на културата, предвид културно-историческата значимост на зоните за интервенция.

В случай, че ръководителят на екипа е чуждестранно лице, следва да представи Решение за пълно признаване на проектантска правоспособност от Управителния съвет на Камарата на архитектите в България в съответствие с Правилника за дейността и организацията на работа на комисията по регистъра към УС на КАБ (приет от УС, с протокол № 3 /09.06.2008 г., посл. изм. и доп. с Решение на УС с протокол № 5/15-16.02.2013 г.) и Наредба №2 за проектантската правоспособност на инженерите, регистрирани в КИИП или Решение за признаване на проектантска правоспособност за временно предоставяне на услуга в съответствие с горесцитирания Правилник и Наредба.

В конкурса не могат да участват:

-лицата, взели участие в изготвянето на конкурсната програма;
-членовете на техническата комисия, на журито, резервните членове на журито, както и свързаните с тях лица съгласно Търговския закон и/ или Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт за интереси;

-лицата, намиращи се в трудови или служебни отношения с Възложителя или с член на журито.

-лицата по чл.47, ал.1, ал.2 и ал.5 от ЗОП.

-Лицата, лишени от проектантска правоспособност.

За удостоверяване на изисквания участниците са длъжни да представят административни сведения по приложените образци № 2, 3, 4 и 5 в т.21, Приложение № 2 към настоящата конкурсна програма.

От участие в конкурса се отстраняват незабавно:

-лицата, за които обстоятелствата по т.7.6. са станали известни или са възникнали по времето на провеждането на конкурса.;

-лицата, допуснали информация, подсказваща авторството им;

-чуждестранните лица, непредставили изискуемите по наредба удостоверения, описани в т.7.4.

III.2) Информация относно определена професия

Участието е ограничено до определена професия

Да Не

(ако да) посочете професията:

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид на конкурса

Открит

Ограничен

Прогнозен брой участници _____ или минимален брой _____ и максимален брой _____

IV.2) Имена на вече избрани участници (в случай на ограничен конкурс)

IV.3) Критерии, които ще се прилагат при оценяването на проектите

1. Журито оценява проектите на базата на графичната и текстовата част, представена от участниците и спрямо заданията за проектиране по обособени позиции. 2. Методиката на оценка

отбелязва степента на изпълнение и тежестта на заложените критерии.3. Оценката на журито се формира от следните критерии и критерийни показатели:

А. Съответствие с целите- 60 т. максимален брой. Показатели-изследвани са проблемите и потенциалите за развитие - до 3 точки;намерено е решение за съвместяване на всички видове трафик и осигуряване на безпрепятственото и безопасното преминаване на пешеходци и велосипедисти- зо 7 точки;- с решението се осигурява достъп до обществените пространства и услуги на всички жители и гости на града, независимо от пол, възраст, етнос, религия, финансова обезпеченост и здравословно състояние- до 11 точки;- намерено е решение за подобряване качеството и визуалното състояние на околната среда -до 7 точки;с решението се подчертава природното богатство и историческия дух -до 7 точки;- с решението се осигурява пространствена възможност за провеждане на културни, спортни и социални мероприятия- 5 точки.В. Техническо представяне:- дизайн (ясна структура и последователност при представяне на проектното решение, добро графично оформление и текстово форматиране)- до 3 точки;- степен на детайлност - до 3 точки;- коректност (машаб, легенда, препратки към поясняващи материали и източници на информация) - до 3 точки; С. Реализуемост:- правна (съответствие с изискванията на ОПРР, нормативните актове в областта на устройственото планиране и инвестиционното проектиране, както и с предвижданията на плановете от по-високо йерархично ниво- до 11 точки;- икономическа ефективност (изисква се малък финансов ресурс за реализация на проектните предложения)- до 7 точки; - техническа изпълнимост (прост или ясно определен технологичен процес за реализация на проектните предложения)- до 7 точки.Максималната комплексна оценка е 100 т. Проектът, получил най-висока комплексна оценка по обособена позиция, се класира на първо място за съответната позиция. По същия принцип се класират и участниците на второ и трето място. Участниците, събрали по-малко от 50 т. като комплексна оценка (половината от максималната), както и получили 1 т. по някой от показателите с гласовете на по-голямата част от журито, не следва да бъдат класирани.

IV.4) Административна информация

IV.4.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган/възложителя (в приложимите случаи)

IV.4.2) Условия за получаване на документи за поръчката и допълнителни документи

Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи

Дата: 19/11/2013 дд/мм/гггг

Час: 17:00

Платими документи

Да Не

(ако да, посочете само с цифри) Цена: 100 Валута: BGN

Условия и начин на плащане:

Регистрацията за участие в конкурса и получаване на Конкурсната програма с нейните приложения става след заплащането на еднократна такса от 100 лв. по банков път на Направление „Архитектура и градоустройство“, ул. „Сердика“ №5, Булстат: 000696327, Банкова сметка: BG76SOMB91303126295700. Разходите за

превода са за сметка на участника в конкурса.

IV.4.3) Срок за получаване на проекти или на заявления за участие

Дата: 29/11/2013 дд/мм/гггг

Час: 17:00

IV.4.4) Дата на изпращане на поканите за участие на избраните кандидати (в приложимите случаи)

Дата: дд/мм/гггг

IV.4.5) Език/езици, на които могат за бъдат изготвени проектите или заявленията за участие

Всеки от официалните езици на ЕС

Официален/ни език/езици на ЕС:

BG

DA

EL

GA

LT

NL

RO

FI

ES

DE

EN

IT

HU

PL

SK

SV

CS

ET

FR

LV

MT

PT

SL

Други:

IV.5) Награди и жури

IV.5.1) Информация относно наградата/ите

Ще се връчва/т награда/и

Да Не

(ако да) брой и стойност на наградата/ите, която/които ще се връчва/т: (в приложимите случаи)

С класираните на първо място се сключва договор по обособени позиции за изпълнение на услуга – изработка на технически инвестиционен проект за изграждане, възстановяване и обновяване на прилежащите на съответната зона публични пространства.

Като компенсация за разходи по изготвянето на конкурсния проект се присъждат награди на премираните участници, които не сключват договор п. На класираните на второ и трето място по обособени позиции се присъждат награди като компенсация за разходите по изготвянето на конкурсния проект, съответно за Второ място – 3000 и за Трето място – 2000 лв. В случай, че класираният на първо място участник по обособена позиция откаже да сключи договор, получава компенсаторна награда – 3000 лв. Съответно, на следващия класиран, в случай, че приеме условията на проектодоговора, не се изплаща компенсаторна награда.

IV.5.2) Подробности относно плащанията за всички участници (в приложимите случаи)

Общата стойност на проектантските услуги за изготвянето и за извършване на всички необходими съгласувателни процедури във фазата на проектиране на бъдещите технически инвестиционни проекти е 900 000 лв. Тя е разпределена по обособени позиции както следва:

√ Зона 1 – 100 000 лв;

√ Зона 2 – 350 000 лв;

√ Зона 3 – 300 000 лв;

√ Зона 4 – 150 000 лв.

IV.5.3) Последващи поръчки

На спечелилия или на един от спечелилите конкурса ще бъдат възложени поръчките за услуги, които следват провеждането на конкурса

Да Не

IV.5.4) Решение на журито

Решението на журито е задължително за възлагащия орган/възложителя

Да Не

IV.5.5) Имена на избраните членове на журито (в приложимите случаи)

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**VI.1) Информация относно средства от Европейския съюз**

Конкурсът за проект е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Да Не

(ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:

Конкурсът за проект е в изпълнение на ДБФП BG1610001/5-02/2012-002 „Създаване на проектна готовност за кандидатстване на Столична община по Оперативна програма Регионално Развитие за периода 2014-2020 г.“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи)**VI.3) Процедури по обжалване (представете информация само в случай на конкурс за проект във връзка със специалните сектори)****VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес

бул. Витоша № 18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

Република
България

Телефон

02 9884070

Адрес за електронна поща

срсadmin@срс.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.cpc.bg>

VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.3.2 или при необходимост рубрика VI.3.3)

Официално наименование

Пощенски адрес

Град

Пощенски код

Държава

Телефон

Адрес за електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.3.2 или при необходимост рубрика VI.3.3)

Уточнете информацията относно крайния/те срок/ове за подаване на жалби:

На основание чл.120, ал.5, т.1 и ал.6 от ЗОП

VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на

жалби		
Официално наименование Столична Община		
Пощенски адрес Област София; Община София; р-н Оборище; ул. Московска №33		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Р България
		Телефон 02 9238339; 02 9238310
Адрес за електронна поща p.dikov@mail.bg		Факс 02 9806741
Интернет адрес (URL):		
VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление 08/10/2013 дд/мм/гггг		

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

I) Адреси и места за контакт, от които може да се получи допълнителна информация		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ако е известен):		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт		Телефон
На вниманието на		
Адрес за електронна поща		Факс
Интернет адрес (URL):		
II) Адреси и места за контакт, от които може да бъдат получени допълнителни документи		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ако е известен):		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт		Телефон
На вниманието на		
Адрес за електронна поща		Факс
Интернет адрес (URL):		

III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени проектите/заявленията за участие		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ако е известен):		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
IV) Адрес на другия възлагащ орган/възложител, от името на когото възлагащият орган/възложителят извършва покупка		

(Използвайте приложение А, раздел IV толкова пъти, колкото е необходимо)